

**Antoine Fournier**

Président



**Julien Demarty**

Managing Partner

## PARTENARIAT



le 3 février 2022

**POMELO-PARADIGM**, leader européen de la production de documents financiers, et **Over The Word**, agence de traduction spécialisée dans le financier et le juridique, nouent un partenariat.

Pour que vos traductions deviennent de véritables outils de communication et vecteur de développement, **Pomelo-Paradigm** et **Over The Word** s'allient pour vous apporter toutes leurs expertises.

**Pomelo-Paradigm**, leader européen sur le marché de la production de documents financiers, et **Over The Word**, agence de traduction spécialisée dans le financier et le juridique, nouent un partenariat.

Il s'agit pour **Pomelo-Paradigm** et **Over The Word** de réunir le meilleur de leurs deux expertises, à savoir la communication financière et la traduction.

En effet, **Pomelo-Paradigm** développe Pomdoc Pro, la plateforme collaborative de pointe qui accompagne les entreprises dans la réalisation de leurs documents financiers. Sa relation privilégiée avec tous les acteurs de la communication financière lui permet d'appréhender de manière unique les bonnes pratiques, tendances et plus généralement les enjeux de la communication financière et RSE.

De son côté, **Over The Word**, a fait le pari de la spécialisation. Défi relevé, puisque cela fait désormais 19 ans qu'il accompagne avec succès les acteurs du monde juridico-financier dans la gestion de leurs communications multilingues.

Ce partenariat s'appuie sur une technologie de pointe qui permet d'automatiser l'alimentation en contenu de vos mémoires de traduction et de transmettre le texte traduit directement au document.

Vous pouvez suivre en temps réel l'évolution de la traduction. Adapter et uniformiser votre mémoire de traduction pour disposer d'une communication claire, juste et efficace. Elle est appliquée immédiatement à vos documents traduits avec une mise en forme identique aux documents originaux.

Ce processus innovant reposant sur la technologie des logiciels développés par **Pomelo-Paradigm** et ceux utilisés par **Over The Word** permet de gagner plus d'un mois de délai sur la version traduite d'un rapport financier annuel (ou URD).

### Informations complémentaires

- Pour en savoir plus sur **Pomelo-Paradigm** : [www.pomelo-paradigm.com](http://www.pomelo-paradigm.com)
- Pour en savoir plus sur **Over The Word** : [www.overtheword.com](http://www.overtheword.com)

### Contacts Presse

- Anne Couty - **Pomelo-Paradigm** - 06 74 94 23 68
- Julien Demarty - **Over The Word** - 06 84 98 60 65